

REPUBBLICA DI SAN MARINO

DECRETO CONSILIARE 29 settembre 2020 n.180

Noi Capitani Reggenti la Serenissima Repubblica di San Marino

Visto il combinato disposto dell'articolo 5, comma 3, della Legge Costituzionale n.185/2005 e dell'articolo 11, comma 2, della Legge Qualificata n.186/2005; Vista la delibera del Consiglio Grande e Generale n.44 del 21 settembre 2020; ValendoCi delle Nostre Facoltà; Promulghiamo e mandiamo a pubblicare:

RATIFICA DELL'ACCORDO TRA LA REPUBBLICA DI SAN MARINO E LA JAMAICA SULLO STABILIMENTO DELLE RELAZIONI DIPLOMATICHE

Articolo Unico

Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo tra la Repubblica di San Marino e la Jamaica sullo stabilimento delle relazioni diplomatiche, concluso tramite Scambio di Note del 22 giugno 2020, (Allegato A), a decorrere dall'entrata in vigore dell'Accordo, in conformità a quanto disposto dall'Accordo medesimo.

Dato dalla Nostra Residenza, addì 29 settembre 2020/1720 d.F.R

I CAPITANI REGGENTI Alessandro Mancini – Grazia Zafferani

> IL SEGRETARIO DI STATO PER GLI AFFARI INTERNI Elena Tonnini



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Ref. no. 54897/2020

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino presents its compliments to the Honourable Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica and has the honour to express its willingness to establish diplomatic relations between the Republic of San Marino and Jamaica at Ambassadorial level, also non resident, based on the principles enshrined in the Charter of the United Nations, in the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 1961 and on the generally recognized principles of international law, particularly those pertaining to the promotion of international peace and security, the respect for State sovereignty, equality among States, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of States.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino has the honour to propose that this Note Verbale and the reply hereto from the Honourable Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica shall constitute an Agreement of the establishment of diplomatic relations between the Republic of San Marino and Jamaica, which shall enter into force upon the date of the notification by the Republic of San Marino of the completion of its internal procedure necessary for its entry into force.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino avails itself of this opportunity to renew to the Honourable Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica the assurances of its highest consideration.

San Marino, 22 June 2020



Honourable

Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica

= KINGSTON =

IS



Ref: 312/801/0

The Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino and has the honour to confirm the desire of the Government of Jamaica for Jamaica and San Marino to establish diplomatic relations between the two countries, at Ambassadorial level, based on the principles enshrined in the Charter of the United Nations, the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 1961 and on the generally recognized principles of international law, particularly those pertaining to the promotion of international peace and security, the respect for State sovereignty, equality among States, territorial integrity, and non-interference in the internal affairs of States.

The Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade has the further honour to confirm that Note No. 54897/2020 from the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino and this reply hereto shall constitute an Agreement on the establishment of diplomatic relations between the Republic of San Marino and Jamaica, which shall enter into force upon the date of the notification by the Republic of San Marino of the completion of its internal procedure necessary for its entry into force.

The Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade of Jamaica avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino the assurances of its highest consideration.



Kingston, 22nd June 2020

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of San Marino SAN MARINO